


Christ the Savior Catholic Church

5301 Wadsworth Avenue ♦ El Paso, Texas 79924

Phone: (915) 821-3766 Fax (915) 821-3020

Parish email: ctselpasotx@gmail.com

Parish Website: www.elpaso.church

 Christ the Savior Parish



Mass Schedule

Saturday 5:00 pm English

Sunday 8:00 am English
9:30 am Spanish
11:00 am English

Weekdays

Wed & Fri 5:00 pm English
Tue & Thur 5:00 pm Spanish

Office Hours

Monday - Friday 8:00 am ~ Noon & 1:00 pm ~ 5:00 pm
Saturday & Sunday Office Closed

Sacrament of Reconciliation

(ONLY BY APPOINTMENT) Tuesday to Friday at 4:30 pm
(SOLO CON CITA) de Martes a Viernes a las 4:30 pm

Baptismal Classes

Every 2nd Monday of the month from 6 to 9 pm. Please register at least one week before the date. (\$20 per person)

Sacrament of Baptism The parish would like to help you prepare for the baptism of your child. Baptisms are generally celebrated on Saturday after 5:00 pm Mass or Sunday after the 11 am Mass

Quinceañeras

Must be enrolled in Confirmation Classes or be confirmed.

Sacrament of Marriage

In order to give couples adequate time to prepare for their wedding, we ask that couples call the parish office to schedule an appointment with the pastor six months prior to the anticipated wedding date.

Sacrament of Anointing of the Sick

When a family member is ill, please call the office or if is an emergency please call (915) 834-9006 Available 24/7 Anywhere in El Paso, County

Exposition of the Blessed Sacrament, every 1st Friday and Third Thursday of the Month from 2:30 to 4:30 am

Rev. Gleen Carpe

Pastor

Connie López

Secretary

Luz María Domínguez

Bookkeeper

Liturgical Ministry Leaders

Rene Pitblado

Eucharistic Ministers

Catherine Portillo

English Lectors

Martha Soto

Spanish Lectors

Cynthia Rimel

Art & Environment

Steve Eveland

Hospitality

Erica Marin

Angel López

Francisco Toledo

Choirs

Parish Organizations

Julio Luján Sr.

Finance Council

Allen Fields

Building Committee

Rosa Oropeza

Reverence for Life

Rose Gallegos

St. Vincent de Paul Society

Pat Delgado

Restorative Justice

Magda Perez

Social Justice

Ramón Pagan

Knights of Columbus

Trini Ortiz

Bazaar

Ministry Leaders

Laura Biggs

Ministerial Council

Barbara McMillen

Parish Catechetical Leader

Ana Flores

Pre-Baptismal Classes

Christy Lozano

Safe Environment

Sara Armendariz

Confirmation

Ramon Rodriguez

St. Joseph's crew

Petra Rodriguez

Garden Director

Danny & Martha Martinez

Marriage Encounter

Monika Fields

Stewardship

Carlos Pino

Website & Technology

Hank Kelly

St. Matthew

Vicky Barraza

Gift Shop

Gaby Martinez

Progress

Anita Sanchez

Kitchen

Antonio & Ivonne Belmontes

Events Planners

Astrid Sanchez

Young-Adults Group

Susan Flanigan

Annulments

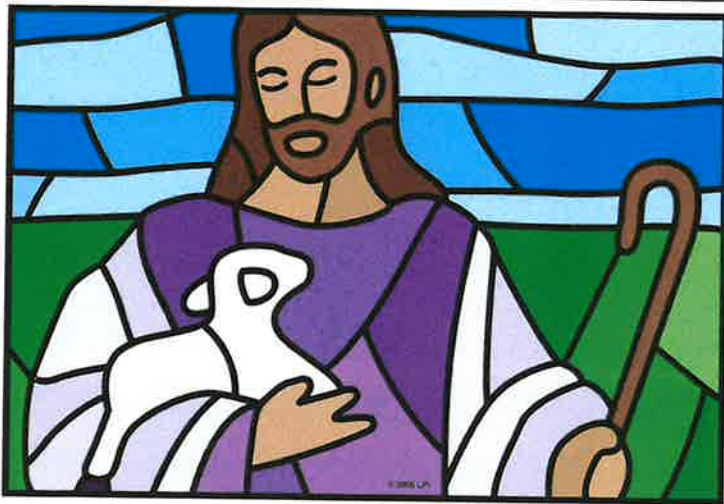
Thomas Flanigan

That Man is You

Nena Guerrero

Rosarios

4th Sunday of Easter
April 26, 2026



"I am the good shepherd. A good shepherd lays down his life for the sheep." John 10:11. My most boring job was working at an insurance company as a college student. My main task? Filing. Now imagine if I had told my supervisor, "I just want you to know, I'm willing to die for these files." She would have called a psychiatrist — or at least security. There is something absurd in Jesus' words in today's Gospel: "I am the good shepherd... I lay down my life for the sheep." (John 10:11) It sounds noble, until you think about it. No one dies for sheep. Not a hired hand. Not even a good shepherd. Sheep are important, sure, but not worth a human life. And yet, Jesus insists: I will die for them. The crowd understandably responds: "He is out of his mind." C.S. Lewis once said that Jesus does not leave us the option of calling him merely a good teacher. If someone speaks like him, he is either lying, crazy, or telling the truth. John's Gospel won't let us stay sentimental. Jesus means it. He reveals a love that surpasses logic — a love that measures worth not by strength or success, but by the willingness to suffer unto death. The Good Shepherd's madness is mercy. His cross makes no earthly sense and yet it makes divine sense. He lays down his life not for kings or saints but for sheep — for the ordinary, the unworthy, for you and me. Think of someone who may feel unworthy of love. Do something simple and generous for them, not because they deserve it, but because Jesus did the same for you. — *Father John Muir*

READINGS FOR THE WEEK

Sunday: Acts 2:14a, 36-41/Ps 23:1-3a, 3b-4, 5, 6/1 Pt 2:20b-25/Jn 10:1-10
Monday: Acts 11:1-18/ Ps 42:2-3; 43:3, 4/Jn 10:11-18 (second choice)
Tuesday: Acts 11:19-26/ Ps 87:1b-3, 4-5, 6-7/Jn 10:22-30
Wednesday: Acts 12:24-13:5a/ Ps 67:2-3, 5, 6 and 8/Jn 12:44-50
Thursday: Acts 13:13-25/ Ps 89:2-3, 21-22, 25 and 27/Jn 13:16-20
Friday: Acts 13:26-33/ Ps 2:6-7, 8-9, 10-11ab/Jn 14:1-6
Saturday: Acts 13:44-52/ Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/Jn 14:7-14
Next Sunday: Acts 6:1-7/Ps 33:1-2, 4-5, 18-19/1 Pt 2:4-9/Jn 14:1-12



DIVINE MERCY CHAPLET in song,
 bilingual, every 2nd Sunday of the month
 at 3 pm in the church.

ANNOUNCEMENTS

SPECIAL COLLECTIONS

April 25 & 26	Mother's Day Memorial
May 2 & 3	Building Fund
May 9 & 10	Catholic Missions Appeal
May 16 & 17	St. Vincent de Paul
May 30 & 31	Father's Day Flowers

KITCHEN

The Knights of Columbus are having their monthly food sale this Sunday, April 26 and at the same time, there will be a blood drive from 9 am to 1 pm.

POTLUCK MOTHER'S DAY BRUNCH

Join us for a special **Potluck Mother's Day Brunch** next Sunday **May 3rd from 4-7 PM!** Enjoy exciting raffles and a live performance by **Singer Ricardo Mena. BRING A DISH TO SHARE** and come celebrate the amazing mothers in our community!
 We look forward to seeing you there!

VACATION BIBLE SCHOOL

We are excited to share that our Vacation Bible Camp is coming up this summer! Come experience a fun and faith-filled rainforest adventure centered around our theme this year, "Exploring the Nature of God." Bible Camp will take place July 13th through July 17th and is open to children who have completed Kindergarten through 5th grade. We invite all eligible children to be part of this special week of learning, games, music, and growing in faith. Our next planning meeting will be May 4th at 6:00 PM, and we welcome anyone interested in volunteering to join us. You can register your child for camp using the QR code in the bulletin. If you'd like to make a donation to our camp or sponsor a child, you can use the same QR code. We look forward to seeing you there!



CHURCH BULLETIN VIA EMAIL

Help us reduce paper and ink usage by signing up to receive our church bulletin via email using the QR code located in the church entrance or by clicking the link in myParish APP.

ANNUNCIATION HOUSE: The Voice of the Voiceless Solidarity Dinner will be held on Saturday, May 23rd, at St. John Paul II (formerly Santa Lucia Church), 518 Gallagher, from 6-9 pm. To purchase tickets, please visit online at <https://bit.ly/3PmeQTR>. Tickets are \$60 for a wonderful beans and rice dinner and a powerful program. **VOLUNTEERS** are needed to serve dinner, help host guests, and clean up after the Voice of the Voiceless Dinner on Saturday, May 23rd. Hours depend on the job you are volunteering for. If interested, call Pat Delgado (915 740-3962) or talk to her after mass.

VIRTUES, EXPLAINED!

Humility

True humility does not require us to ignore, underestimate, or hide our gifts — it merely demands that we use these gifts rightly, with the knowledge that they are from our Creator and meant for His glory, not our own. Humility, Explained! "If anyone wishes to be first," Christ told the Apostles in the Gospel of Mark, "he must become the last of all and the servant of all." (Mark 9:35). True humility does not require us to ignore, underestimate or hide our gifts — it merely demands that we use these gifts rightly, with the knowledge that they are from our Creator and meant for His glory, not our own. "Man is a beggar before God," said St. Augustine. The Blessed Mother is the perfect model of this, and her Magnificat (Luke 1:46-55) is a blueprint for a life lived in joyful humility. Humility, says the Catechism, is also the key to a fruitful prayer life: "Humility is the foundation of prayer. Only when we humbly acknowledge that 'we do not know how to pray as we ought,' are we ready to receive freely the gift of prayer." (CCC 2559)

ANUNCIOS

COLECTAS ESPECIALES

Abril 25 & 26	Memorial día de las Madres
Mayo 2 & 3	Fondo de Construcción
Mayo 9 & 10	Llamado para las Misiones Católicas
Mayo 16 & 17	San Vicente de Paul
Mayo 30 & 31	Flores para el día de los Padres

VENTA DE COMIDA

Los Caballeros de Colón tienen su venta de comida este domingo y a la vez estará una campaña de donación de sangre de 9 am a 1 pm

TARDEADA POR EL DÍA DE LA MADRE

¡Acompáñenos a una tardeada para celebrar el Día de las Madres, el domingo 3 de mayo, de 4 a 7 pm! Disfrute de emocionantes rifas y de una actuación en vivo a cargo del cantante **Ricardo Mena**. ¡TRAIGA UN PLATILLO PARA COMPARTIR y venga a celebrar a las madres de nuestra comunidad! ¡Los Esperamos!

ESCUELA BÍBLICA DE VERANO

¡Nos entusiasma compartir que nuestro Campamento Bíblico de Verano se llevará a cabo este verano! Vengan a vivir una divertida aventura en la selva tropical, llena de fe y centrada en nuestro tema de este año: «Explorando la naturaleza de Dios». El Campamento Bíblico tendrá lugar del 13 al 17 de julio y está abierto a niños que hayan completado desde Kindergarten hasta el 5.º grado. Invitamos a todos los niños que cumplan con los requisitos a formar parte de esta semana especial de aprendizaje, juegos, música y crecimiento en la fe. Nuestra próxima reunión de planificación será el 4 de mayo a las 6:00 p. m., y damos la bienvenida a cualquier persona interesada en ser voluntaria. Puede inscribir a su hijo en el campamento utilizando el código QR que aparece en el boletín. Si desea hacer una donación a nuestro campamento o patrocinar a un niño, puede utilizar ese mismo código QR. ¡Los Esperamos!



BOLETÍN DE LA IGLESIA POR CORREO ELECTRÓNICO

Ayúdanos a reducir el uso de papel y tinta suscribiéndote para recibir nuestro boletín de la iglesia por correo electrónico usando el código QR que se encuentra en la entrada de la iglesia o haciendo clic en el enlace de myParish APP.

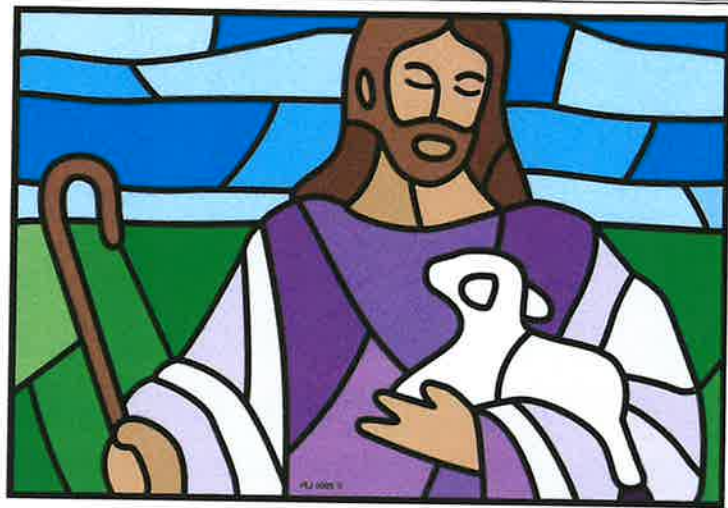
ANNUNCIATION HOUSE: La Cena de Solidaridad «La Voz de los Sin Voz» se llevará a cabo el sábado 23 de mayo en la iglesia San Juan Pablo II (518 Gallagher), de 6 a 9 pm. Boletos de venta en: <https://bit.ly/3PmeQTR>. por \$60 e incluye una cena de frijoles con arroz y un programa muy emotivo. Se necesitan **VOLUNTARIOS** para servir la cena, ayudar a recibir a los invitados y realizar la limpieza posterior a la Cena ese mismo día. El horario dependerá de la tarea voluntaria que usted elija realizar. Si le interesa participar, llame al (915) 740-3962

VIRTUDES, ¡EXPLICADO!

Humildad

La verdadera humildad no requiere que ignoremos, subestimemos u ocultemos nuestros dones, simplemente exige que usemos estos dones correctamente, con el conocimiento de que son de nuestro Creador y están destinados a Su gloria, no a la nuestra. ¡Humildad, Explicada! "Si alguno quiere ser el primero", dijo Cristo a los Apóstoles en el Evangelio de Marcos, "debe convertirse en el último de todos y en el servidor de todos". (Marcos 9:35). La verdadera humildad no requiere que ignoremos, subestimemos u ocultemos nuestros dones, simplemente exige que usemos estos dones correctamente, con el conocimiento de que son de nuestro Creador y están destinados a Su gloria, no a la nuestra. "El hombre es un mendigo ante Dios", dijo San Agustín. La Santísima Madre es el modelo perfecto de esto, y su Magnificat (Lucas 1:46-55) es un modelo para una vida vivida con gozosa humildad. Humility, says the Catechism, is also the key to a fruitful prayer life: "Humility is the foundation of prayer. Only when we humbly acknowledge that 'we do not know how to pray as we ought,' are we ready to receive freely the gift of prayer." (CCC 2559)

4º Domingo de Pascua 26 de abril de 2026



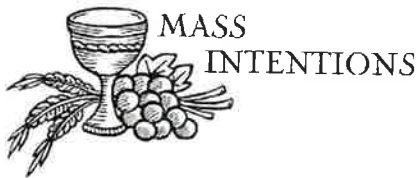
Lo fundamental en este cuarto Domingo de Pascua es conocer la voz del Pastor y saber cómo se identifica Él: "Yo soy la puerta; el que entre por mí estará a salvo; entrará y saldrá y encontrará alimento" (Juan 10:9). Al entrar por su puerta lo encontraremos todo, y especialmente sabremos escucharlo. Santa Teresa de Ávila decía: "Tratar de amistad, estando muchas veces tratando a solas con quien sabemos nos ama" (Vida 8,5). Es ahí, en la oración diaria, donde descubrimos que a cada uno nos llama por nuestro nombre, que no somos desconocidos para Él. En esos pastos del Reino de Dios tenemos un lugar asignado para trabajar los dones que Dios nos ha regalado. En la experiencia de la vida hay muchos ladrones que roban la inocencia y descarrilan a muchas personas hacia el abismo. Solo el Buen Pastor, que es Jesús, nos ayuda a distinguir las puertas y las voces falsas que nos rodean. Las herramientas que nos ayudan a reconocer a Jesús son los Sacramentos y la práctica de los Mandamientos, como una forma de vivir la moral cristiana. El papa Francisco, feliz memoria, decía: "La voz de Dios y la del tentador, en definitiva, hablan en diferentes ambientes: el enemigo prefiere la oscuridad, la falsedad, el chismorre; por el contrario, el Señor ama la luz del sol, la verdad, la transparencia sincera. El enemigo nos dirá: 'Enciérrate en ti mismo, porque nadie te entiende ni te escucha; ¡no te fíes!' El bien, contrariamente, nos invita a abrirnos, a ser claros y a confiar en Dios y en los demás". Pidamos al Señor la gracia de escuchar su voz.

LECTURAS DE LA SEMANA

Domingo: Hch 2, 14. 36-41/Sal 22, 1-3. 3-4. 5. 6/1 Pe 2, 20-25/Jn 10, 1-10
Lunes: Hch 11, 1-18/ Sal 41, 2-3; 43, 3. 4/Jn 10, 11-18
Martes: Hch 11, 19-26/ Sal 86, 1-3. 4-5. 6-7/Jn 10, 22-30
Miércoles: Hch 12, 24-13, 5/ Sal 66, 2-3. 5. 6 y 8/Jn 12, 44-50
Jueves: Hch 13, 13-25/ Sal 88, 2-3. 21-22. 25 y 27/Jn 13, 16-20
Viernes: Hch 13, 26-33/ Sal 2, 6-7. 8-9. 10-11/Jn 14, 1-6
Sábado: Hch 13, 44-52/ Sal 97, 1. 2-3. 3-4/Jn 14, 7-14
Domingo siguiente: Hch 6, 1-7/Sal 32, 1-2. 4-5. 18-19/1 Pe 2, 4-9/Jn 14, 1-12



CORONILLA DE LA DIVINA MISERICORDIA cantada bilingüe cada 2º domingo del mes a las 3 pm en la iglesia



Sat Apr 25 5:00 pm

Thanksgiving Sacred Heart, BVM
& St. Jude – Rosa Sosa
Special Intentions Marc Camaya
For the Health of Terry Leidner – RJ Ministry
†Leo Tollens – Wife

Sun Apr 26 8:00 am

Spec. Int. Stuart Alfsen
†María L Carrasco
†Olga Pease
†María Palyu
†Frank Palyu

9:30 am

†Marisol Quiroz
†Ruben Granados

11:00 am

Happy Birthday Richie Palyu
Spec. Int. Alex Alfsen
Spec. Int. Joshua Alfsen
Spec. Int. Clohe White
†Anthony Verdon - Family
†Kun Cha Bond – Kim Agnes
†Armando Arellano
†Ruth Allen Flanigan
†Josefina S. Ponce
†Daniel Antonio Mergil
Deceased members of the Garcia Quintana Family

Mon Apr 27 No Mass

Tue Apr 28 5:00 pm

†Daniel Antonio Mergil

Wed Apr 29 5:00 pm

Por la salud de Amanda
Special Intentions Jessica Camaya
†Kun Cha Bond – Kim Agnes
†María Palyu
†Frank Palyu

Thur Apr 30 5:00 am

Almas del Purgatorio – L. D.

Fri May 1 5:00 pm

Por la salud de Amanda
†Kim Young Ha – Kim Agnes



The Sanctuary candle will burn brightly for the intentions of Amanda Alfsen
La vela del Santísimo brilla esta semana por las intenciones de Amanda Alfsen

Parish Stewardship
Corresponsabilidad de la Parroquia

Giving for April 18 & 19

Weekend Donations: \$6,365

Thank you for your continued support during these hard times!
¡Gracias por su continuo apoyo durante estos tiempos difíciles!

Christ the Savior Catholic Church
Income & Expense for March 2026

Income	36,511
Expenses	25,145
Income less Expenses	\$11,366

Building Fund Donations for March: \$7,108
Building Fund Online Giving: \$1,667
Lenten Food Sale: 1,942
Palm Sale: 1,054
K of C Kitchen: \$400
Gift Shop: \$176
Aluminum Cans: \$84

God Bless you all!
Thank You!
¡Gracias!

PLEASE PRAY FOR THE SICK OF THE PARISH

Márggie & George Cordova, Luis Gerardo Rodriguez-Tarango, Baby Peyton Lara, Mayra Pagani, Elizabeth Martinez & Family, Nellie Johnston & Jon-Paul De la Motte, Lisa Lopez, Simon Lopez, Katy Rimel, Sylvia Rimel, Veronica Rimel, Jonathan Medrano, Donald Glenn Shippy, Rita Garcia, María de Jesús Regis de Román, Albert Cazares, Alicia Fausto, Sergio Fausto, Guadalupe Yañez, Viviana Morales, Michael Isaac Escobedo, Anita Sanchez, Peter Tollens, Ernesto Efrain Holguin, Ron Cisneros, Maria Armendariz, Aurelio Vasquez, Lupita Flores, Terri Leidner, Jose A. Vasquez, Familia Hernandez-Mendoza, Irene Stewart, Walter Hayes, Carminia Silva, Nellie Medrano, Natalia, Margarita Foster, Lucy Silva, Patricio Torres III, Angie Allen

4th SUNDAY OF EASTER



WEEKLY REFLECTIONS

PRACTICING CATHOLIC

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: We can recognize what is real by where it comes from. What it sounds like. This ability to discern truth is written into our souls. We can ignore it, if we want. Suppress it. We can follow the stranger. But where will he lead? **The Devil's Long Con** The algorithm on my streaming service has been suggesting a lot of romantic scam documentaries lately. If you're not familiar, romantic scams are a particularly cruel form of "the long con." Some man presents himself to some woman as Prince Charming. He wines her. He dines her. He charms her mom and makes her friends jealous. Little red flags pop up here and there, but she shrugs them all off. She accepts convenient explanations. **She just wants to be happy.** And then one day, Prince Charming vanishes, along with the contents of the woman's savings account. Every victim says the same thing: "I should have known better, but I wanted it to be real." I think the reason I'm so drawn to these shows is that I identify with these women. No, I've never been the victim of a romantic scam (if my husband married me thinking he would gain access to some kind of fortune, he's the one who got scammed). But we have all told ourselves that something is right because it feels right. We have shrugged off doubts about a choice, a relationship, a habit. We have accepted easy answers that don't pass the sniff test — because we really, really wanted an answer, and we really, really wanted it to be easy. The devil is a romantic scammer. A third-party retailer hawking knock-off joy and fulfillment. A wolf in sheep's clothing. A false prophet. A thief, a robber who has climbed the fence, knowing the gate will not admit him. These are all different ways of saying the same thing: we can recognize what is real by where it comes from. What it sounds like. This ability to discern truth is written into our souls. We can ignore it, if we want. Suppress it. We can follow the stranger. **But where will he lead?**

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP

Recognizing the Voice of Jesus

When my wireless provider introduced HD Voice, the voice I heard on my phone was unbelievably clear, and it felt at times like both the caller and I were in the same room. The best aspect of this feature is that it didn't cost the customer any additional fees, and it didn't require any changes to the phone. I could say it was free, but I suspect I was already paying for it in my monthly bill anyway. At least it felt free. The clearer the voice calling you, the easier it is to recognize who it is on the other end of the line. In John's Gospel, Jesus speaks of the gatekeeper who opens the gate and calls for his sheep. They respond because they know his voice. Others try to lure the sheep when the gatekeeper is not there, but the sheep find their voices unclear or unfamiliar. Jesus is our gatekeeper. But unlike receiving something for free from a wireless company, to be able to hear his voice we need to pay attention and practice listening. By developing a stewardship way of life that is mindful and prayerful, we become attuned to his voice and are able to discern when the call is from our Lord and when it is from an imposter. It is great to talk about all the things we can do and all the gifts we can share, but if we are not listening for his call to hear where our offerings are needed, we can end up like a lost sheep searching for the gatekeeper. —Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

LIVE THE LITURGY

We know the voice of our shepherd. We know he speaks a language of love, of patience, of long-suffering sacrifice. The voice of the thief will offer us freedom, but it is a freedom that ends in destruction. There is only one gate that leads to everlasting life.

REFLEXIONES DE LA SEMANA

PRACTICANDO CATÓLICA

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini-reflexión: Podemos reconocer lo que es real por su origen. Como se escucha. Esta capacidad de discernir la verdad está grabada en nuestra alma. Podemos ignorarla, si queremos. Reprimirla. Podemos seguir al desconocido. ¿Pero a dónde nos llevará? **La Larga Estafa del Diablo.** El algoritmo de mi servicio de streaming ha estado sugiriendo muchos documentales de estafas románticas últimamente. Si no las conoces, las estafas románticas son una forma especialmente cruel de "la estafa larga". Un hombre se presenta ante una mujer como el Príncipe Azul. Él la alaga con vino y cena. Él encanta a su madre y pone celosas a sus amigas. Aparecen pequeñas señales de alarma aquí y allá, pero ella las ignora todas. Acepta explicaciones convenientes. **Solo quiere ser feliz.** Y entonces, un día, el Príncipe Azul desaparece, junto con el contenido de la cuenta de ahorros de la mujer. Todas las víctimas dicen lo mismo: "Debería haberlo sabido, pero quería que fuera real." Creo que la razón por la que me atraen tanto estas series es que me identifiqué con estas mujeres. No, nunca he sido víctima de una estafa romántica (si mi marido se casó conmigo pensando que tendría acceso a algún tipo de fortuna, él es el que ha sido estafado). Pero todos nos hemos dicho a nosotros mismos que algo está bien porque se siente bien. Hemos dejado de lado dudas sobre una elección, una relación, un hábito. Hemos aceptado respuestas fáciles que no pasan la prueba— porque realmente, realmente queríamos una respuesta, y realmente, realmente queríamos que fuera fácil. El diablo es un estafador romántico. Un minorista externo que vende alegría y satisfacción de imitación. Un lobo con piel de cordero. Un falso profeta. Un ladrón, un bandido que ha escalado la valla, sabiendo que la puerta no le dejará entrar. Todas estas son formas diferentes de decir lo mismo: podemos reconocer lo que es real por su origen. Como se escucha. Esta capacidad de discernir la verdad está grabada en nuestra alma. Podemos ignorarla, si queremos. Reprimirla. Podemos seguir al desconocido. **¿Pero a dónde nos llevará?**

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA

Reconociendo la Voz de Jesús.

En este año pasado, mi proveedor de servicio celular instaló algo que se llama "voz HD". De repente, la voz que escuchaba en mi teléfono se oía muy clara y a veces me parecía que estaba conmigo la persona con quien hablaba. Lo mejor de esto era que no me costó nada más y tampoco tuve que cambiar mi teléfono. Es decir que esto fue gratis, aunque estaba pagando este servicio de cualquier modo. Al menos aparecía gratis. Lo más claro que se escucha una voz que le llama, es más fácil distinguir quién es. ¿Qué tan claramente puede escuchar la voz de Jesucristo? En el Evangelio de Juan, Jesús habla del cuidador que abre la puerta y llama a sus ovejas. Ellos responden porque conocen su voz. Otros tratan de llamar a las ovejas cuando el cuidador no está ahí, pero ellas no reconocen voces ajenas. Jesús es nuestro cuidador, pero a diferencia de mi compañía celular, tenemos que poner atención y practicar escucharlo para poder escucharlo. Si desarrollamos una vida de la corresponsabilidad, podemos entrenarnos a reconocer su voz y podemos discernir cuando nos llama. Si no estamos escuchando la llamada de Dios, podemos perdernos como las ovejas que buscan a su cuidador. Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

VIVIR LA LITURGIA

Conocemos la voz de nuestro pastor. Sabemos que habla un lenguaje de amor, de paciencia, de un sacrificio de largo sufrimiento. La voz del ladrón nos ofrecerá libertad, pero es una libertad que acaba en destrucción. Sólo hay una puerta que conduce a la vida eterna.

THAT MAN IS YOU!

Men interested in weekly faith formation and fellowship can join



That Man is You! (TMIY) group.

New-comers are welcome! In the Angel's inn every **Thursday** at 7 pm. Contact: Tom Flanigan

Knights of Columbus

Council #9129
El Paso, Texas
(915) 821-3766



Join Us!

BOB'S PROPANE

10289 Dyer St.
El Paso, TX. 79924
(915) 356-0092



E-MART

ASIAN SUPERMARKET

We specialize in live Seafood,
Oriental Fruits & Veggies!

9861 Dyer
Suite 6 & 7
El Paso, TX 79924



(915) 751-0810
Phone Truong
(626) 592-8132 Cell

En agradecimineto al Sagrado Corazón de Jesús, San Judas y La Virgen de Guadalupe por todas las bendiciones recibidas a nuestra familia



† St. Vincent de Paul



We must love our neighbor as being made in the image of God and as an object of His love.
St. Vincent de Paul

Message Line: 915-503-1282

\$150 per year

ATTORNEY JAMES WOLFF



Probate, Injury, and Criminal Defense

(915) 330-1605

4747 HONDO PASS, EL PASO, TX 79924

Member-supported nonprofit, nonpartisan media organization
Informing and engaging with people in El Paso, Ciudad Juárez and neighboring communities

EL PASO MATTERS

Scan to subscribe for free



NORTHEAST PRINTING

Since 1973

Graphic Design & Copy Center

Faxes • Scan • Email • Logo Design • Affordable Bulk Printing

Rebecca Avila
915.755.6089

9728 Dyer St.
Suite AA

James CUILTY

Agent

10318 McCombs
El Paso, TX 79924
Bus 915 881 4956
Cell 915 637 2825

james.cuiltly.ri47@statefarm.com



\$400 per year



In Thanksgiving to Sacred Heart of Jesus, Mary Our Mother & St. Jude



\$200 per year

\$100 per year